

# Souvenir Program

# NINETEENTH ANNUAL SANGERFEST

Pacific Coast Norwegian Singers' Association

3

August 29th, 30th, 31st and September 1st, 1924
SEATTLE, WASHINGTON

## DR. MARCUM

After a long absence is now giving his entire attention to his profession, being one of the agents for the genuine Kryptok curved lenses for near and far vision.

\$9.90

# Marcum Optical Co.

917 First Avenue, near Madison MAIN 3699

COMPLIMENTS OF

# LUNDQUIST-LILLY

CLOTHES FOR MEN

d d d

SEATTLE-TACOMA

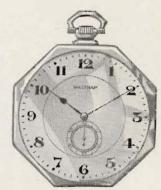
Compliments of

Arne Sunde Jeweler

d d d

1514 Westlake Avenue





COMPLIMENTS OF

### YOUNG-COGSWELL

PORTRAIT ARTISTS
Elliott 2575

+ + +

Studio, 201 Northern Life Building Fourth and Seneca SEATTLE

#### BRIEF HISTORICAL SKETCH OF THE PACIFIC COAST NORWEGIAN SINGERS' ASSOCIATION

MUSIC and song have always been considered as indispensible agencies in the mental development of nations and individuals. Where there is a lack of appreciation of these agencies there we will inevitably find that they are out of harmony both with Nature and the inherent capability of mankind. The instrument which is not used, no matter how good, will soon be out of tune and contributes no part to the scattering of sunshine and cheer and making the world brighter and better. We believe it a duty of every individual to cultivate these uplifting agencies to the fullest extent. A singing nation is a prosperous and happy nation and the same applies to homes and organizations as well as individuals.

Song and music is a birthright which has been entrusted to all nations in a greater or lesser degree. In what more forceful way can the feelings of the heart be uttered than through the universal language of the soul—singing! It is the vehicle through which the innermost feelings of the heart are voiced and it cannot help but find responsive chords in the hearts of others. What else can so easily stir our heart-strings to vibrate into a ready response of that which is beautiful and ennobling in life as through the faculty of singing. Through this medium are the bonds of loyalty and patriotism for God and country more securely strengthened than scarcely through any other agency, it is the unifying medium, the one great factor of which harmony must be the soul, it is the highest form of co-operation.

That such a birthright has been entrusted also to the Norwegian

nation is a known fact. "The Land of the Midnight Sun" has always been a singing nation. Surrounded as they are by the most marvelous scenery of majestic mountains and laughing waterfalls they have caught the spirit of these impressive scenes, and experiences, and put them forth in music and song. But, hundreds of thousands of its sons and daughters have come to America, the land of their choice, and as much have contributed their share in the pioneer building of the land of their adoption. The history of these sturdy sons and daughters is prominently entwined into the threads of American history, and, as American citizens, have always proven themselves loval and patriotic for America, her flag and its institutions, of which they are a valuable part in our cosmopolitan nation. But there is one trait which they have not ceased to cultivate and foster, and that is singing. Organized singing societies are to be found in great numbers throughout the United States. The Pacific Coast Norwegian Singers Association was organized in 1902, chiefly through the efforts of Mr. F. E. Tomte of Portland, Oregon, and other kindred spirits. The first festival was held in the City of Everett in the Fall of 1903 and since that time sanger fests have been held almost every year in the different cities of the Coast, the local organizations having undertaken the entertainment. This will be the 19th Annual Sangerfest of the P. C. N. S. Assn., and it is the fourth time that the singers of the City of Seattle have taken upon themselves the pleasure of being the hosts to the organization. This has only been accomplished through the good will and support of our many friends and music lovers.

# CONCORD CANNING CO.

# STAVANGER

### NORWAY'S MOST MODERN CANNERIES

### Recommends

Sardines
C. C. C. Brisling
Picnic
Crown Jewel
Dandy
Scouting Boy
Frithjof
\$\display \display \display\$
Cod Roe
Kaviar



Helan Gaar; Syng "Concord falleri fallerullala"

Kipper Snacks Soused Mackerel

4 4 4

Anchovies Gaffelbiter

Helliesen & Christiansen, Inc.
Representatives
SEATTLE, WASH.

#### FESTIVAL PROGRAM

Headquarters:

#### NORWAY HALL

Boren and Virginia

#### FRIDAY AFTERNOON AND EVENING

Aug. 29th

Registration at Headquarters

8:30 P. M.—Formal Welcome Festival at Headquarters.

Dancing—Card Playing—Refreshments.

#### SATURDAY

Aug. 30th

10:00 A. M .- Rehearsal at Meany Hall.

12:00 M. —Luncheon at University Commons.

1:00 P. M.—Luncheon and Reception for Ladies—Head-quarters.

2:00 P. M.—Rehearsal at Meany Hall.

8:15 P. M.—Concert at Meany Hall.

10:30 P. M.—Entertainment at Headquarters—Dancing
—Card Playing—Refreshments.

#### SUNDAY

Aug. 31st

11:00 A. M.—Attending Various Norwegian Churches.

2:30 P. M.—Official Photograph at Meany Hall.

3:00 P. M.—Concert at Meany Hall.

5:30 P. M.—Dinner at Headquarters.

7:00 P. M.—Business Meeting—I. O. G. T. Hall.

9:00 P. M.—Entertainment at Headquarters—Singing by Choruses—Vaudeville, etc.

#### MONDAY

Sept. 1st

9:00 A. M.—Excursion from Salt Water Harbor through Lake Washington Canal into Lake Washington and to Fortuna Park.

12:00 M. -Lunch at Picnic Grounds.

1:00 P. M.--Horse Shoe Tournament.

2:00 P. M.—Dancing.

4:00 P. M.—Return to the City.

7:00 P. M.—Banquet at Masonic Club Rooms.

### Sangerfest Committees

Executive	Publicity	Printing and Souvenir	Registration
M. Sylliaasen, President J. Sather, Vice-President T. Christy, Recording Secretary L. Boen, Corresponding Secretary	F. Oleson E. Suther J. Sather J. Schanke  Entertainment	Program  N. Christiansen A. Odegard L. Boen	O. Sandheim K. Lauritsen C. Pedersen
C. Sunde, Treasurer R. Moller, Director	P. Lilos G. Jacobsen A. Halden	Hotel J. Sather	Refreshment N. Nielsen
Music	Banquet	R. Bye	O. Nyhus A. Wold
R. Moller A. Belstad B. Stordahl S. Foss E. Suther	T. Christy B. Stordahl O. Moe R. Moen	O. Oass C. Albin J. Moe A. Wystrom	G. Tollefsen T. Olsen J. Lilos O. Oass Ant. Berg
T. Christy	Picnic O. Boen	Transportation	C. Johansen E. Tollefson
Advance Ticket Sale	J. Omdal T. Tjaerandsen J. Wangsness	J. Schanke J. Wigen	Stage and Decoration
E. Suther M. Norgaard H. Norgaard	R. Solheim G. Solheim A. Grendal	Concert Ushers	T Tjaerandsen A. Bottlesen
P. Hansen S. Baarstad S. Howick	O. Varang C. Jules B. Wick	A. Grendal S. Foss R. Bye	G. Jorgensen S. Brudwick G. Jacobsen
K. Vik R. Langseth S. Foss	G. Hundwin T. Ivarson K. Moen	R. Moen H. Swanson K. Lauritsen	B. Tollefson O. Linstad Aug. Berg
H. Sorvík	P. Lilos	W. Sundsten	A. Brevick

#### THE SINGERS' PICNIC

M. Norgaard

L. Wicks

A. Bottlesen

O. Andersen

Come and enjoy a Picnic with the visiting and local singers. Fortuna Park, Lake Washington, Monday, Labor Day, Sept. 1st. Dancing afternoon and evening. Boats from Leschi Park. 75c Admission including Boat Fare.

#### "Helpmates" Membership List

MRS. CARL SUNDE, President
MRS. O. A. SANDHEIM, Vice-President
MRS. MELVIN SYLLIAASEN, Secretary
MRS. LEWIS BOEN. Treasurer

Mrs. A. Andersen
Mrs. Mary Andersen
Mrs. F. Bertelsen
Mrs. S. Birkeland
Mrs. L. Boen
Mrs. O. Boen
Mrs. S. J. Brudvick
Mrs. N. Christiansen
Mrs. F. Elwood
Mrs. E. Engelsen
Mrs. H. B. Ericksen
Mrs. C. Greenberg
Mrs. J. Gjesdahl
Mrs. C. Hansen
IVIIA. C. Hallsen

Mrs. H. C. Hansen
Mrs. A. Halden
Mrs. I. Hollum
Mrs. F. Harris
Mrs. O. Hougen
Mrs. Howick
Mrs. L. Hildahl
Mrs. J. A. Johnsen
Mrs. C. Jule
Mrs. A. Kristoffersen
Mrs. H. Landaas
Mrs. J. B. Lange
Mrs. L. T. Larsen
Mrs. I. C. Lee

M H C H

Mrs. M. Martin
Miss C. Mikkelsen
Mrs.Rud. Moller
Mrs. O. Moe
Mrs. C. McClelland
Mrs. L. Nelsen
Mrs. A. Nerland
Mrs. O. Nyhus
Mrs. A. Odegard
Mrs. H. Oliver
Mrs. Oscar Olsen
Mrs. Oswald Olsen
Mrs. T. A. Olsen
Mrs. Olaf Olsen

Mrs. H. P. Rude
Mrs. C. W.Sivesind
Mrs. T. O. Steinheim
Mrs. B. H. Stordahl
Mrs. I. Sunde
Mrs. Erwin Suther
Mrs. C. J. Suther
Mrs. H. D. Sorvick
Mrs. G. W. Tollefsen
Mrs.A. Torgersen
Mrs. A. Wold
Mrs. F. Waxham
Mrs. Carl Zapffe

#### SANGERFEST COMMITTEES

#### Refreshment

Mrs. C. J. Suther, Chairman Mrs. O. Nyhus Mrs. G. W. Tollefsen Mrs. S.J. Brudvick Mrs. Carl Zapffe Mrs. Sandheim Mrs. Olaf Boen Mrs. Ing. Sunde

#### Receptions and Entertainment

Mrs. L. Boen, Chairman Mrs. H. P. Rude Mrs. Rud. Moller Mrs. A. Torgersen

#### Decoration

Mrs. M. Sylliaasen, Chairman Mrs. Oscar Olsen Mrs. A. Nerland Mrs. A. Halden

#### Dining Room

Mrs. B. Stordahl, Chairman Mrs. A. Odegard Mrs. T. A. Olsen ERIK BYE
Baritone Soloist
ARVILLE BELSTAD
Accompanist
ELMER OHRNE
Tenor Soloist

## PROGRAM---First Concert

RUDOLPH MOLLER Director of Grand Chorus GEO. C. KIRCHNER Director of Orchestra

Saturday Evening, 8:15 o'Clock

"Bojarernes Intogsmarsch"Johan Halvorsen	a) "I stood on the Bridge" Lindsay-Shattuck		
Festival Orchestra—Geo. Kirchner. Director	b) "Come where the Lilies bloom" Will. Thompson		
a) "The Star Spangled Banner" Fr. Scott-Key	Grand Chorus		
b) "Ja, vi Elsker" (Norw. Anthem)R. Nordraak Grand Chorus and Orchestra Rudolph Moller. Director	Overture, "Il Gaurney"Gomez Festival Orchestra—Geo. Kirchner, Director		
a) "Unge Gjenbyrds Liv i Norden"  (the intimate young life of the north)  b) "Längtan" (Longing)  Grand Chorus	"O, Columbia" Frederick Wick  Grand Chorus and Orchestra  Rudolph Moller, Director		
Baritone Solo:			
a) "Tollekniven" Johan Selmer b) "Hvorfor hyler de sorte hunde" Alf Hurum c) "Til mit hjertes Dronning" Agathe Bacher Gröndahl Erik Bye Arville Belstad, Accompanist	Tenor Solo:  a) "Herdegossen" J. A. Berg  b) "Klara Stjernor" arr. G. Hägg  Elmer Ohrne		

#### FIRST PROGRAM---Continued

Brun Huhn

c) "Ossian" J. Beschnitt Grand Chorus-Incidental Solo by Elmer Ohrne "Ossian" or "Oisian", war chief and bard from the third century A. D., is the man to whom the first beginnings of the earliest heroic Gaelic poetry have been traced. Ossian's verses, which have been collected by J. McPherson, portrav the Viking age, and its earliest period. The poem "Fingal" in six songs, relates how his father. Finn, king of Morven, defended the land against Norwegian Vikings-the warriors from Lochlin (Norway), "The land of billows and whales ships and oars, heroes and Ossian's songs, which in their construction resemble the old Norse, possess a power and beauty which has inspired poets and composers to sing his praises. Baritone Solo: "Sheep and Lambs" Sidney Homer "Homing" Teresi del Riego

### Erik Bye

c) "Invictus"

Arville Belstad, Accompanist

a) "Noraskald" Rudolph Moller

(The poem. by Julius B. Baumann. portrays a Northern Bard
singing his praise to "Brage", the symbolic God of Song)

b) "AaKjöre Vatten, AaKjöre Ve'" arr. Rudolph Moller
(Hauling water, and hauling wood o'er the hillside)
Grand Chorus

Landk jending

Edvard Grieg

"Landkjending" (Recognition of Land"). Norwegian history relates how internal dissension and unrest rendered conditions in the country unsafe—how Astrid with her infant son Olaf Trygvasson fled to Cardarike, Russia, where Olaf grew up.

Olaf Trygvasson was born in 969, and began his meteoric career in exile; it is even said that he was once bought as a slave in Estonia.

After he grew up he harried as Viking in France and the British Isles. till. in a good day, for the peace of those countries, he was converted to Christianity by a hermit in the Scilly Islands, and his marauding expeditions ceased, since he would not harry those of his new faith.

After some years spent in England and Ireland, he set sail for Norway, fired by the reports of the unpopularity of its ruler. Haakon Jarl. Arriving in Norway in the year of 995, he was unanimously accepted as king, and at once set about the conversion of the country to Christianity. He thus became Norway's first Christian king.

The arrival of Olaf Trygvasson on Norwegian soil is for this reason an epochal event in Norwegian history. Founded on these facts. Bjornstjerne Bjornson wrote his poem "Landkjending", to the words of which Grieg has set his glorious musical composition.

It concerns Olaf's voyage to Norway—his fatherland—the land which he had not seen since he fled from it as a child, and which he now, at the age of twenty seven, was about to behold again, or, rather, actually hehold for the first time. The history tells how he kneeled in prayer after his ships and army had landed. Grieg has clothed the king's prayer, which constitutes the solo, in a vestment of sacred garb most profound. Finally the chorus, as king's mighty host, intonates the prayer in unison.

Grand Chorus and Orchestra

Solo by Erik Bye

ERIK BYE Baritone Soloist

ARVILLE BELSTAD
Accompanist

RUDOLPH MOLLER Director of Grand Chorus

GEO. C. KIRCHNER Director of Orchestra

## PROGRAM---Second Concert

Sunday Afternoon, 3:15 o'Clock

"Wedding Marsch"	Edv. Grieg	a)	"Sweet Sabbath Eve"	Parks	
Festival Orchestra—Geo. Kirchner.  a) "The Star Spangled Banner" b) "Ja. Vi Elsker" (Norw. anthem) Grand Chorus and Orchestre Rudolph Moller, Director  a) "O, Columbia" b) "The Suwanee Shore" Grand Chorus—a cappella	Director  F. Scott-Key R. Nordraak  a  Frederik Wick Adam Geibel		"Naturen och Hjertat"  (Song of Praise to the Beauty of Life and Natu  "Den Store Hvide Flok"  (The Vast Unnumbered Throng)  This beautiful poem, author unknown, lift earth, and a revelation, so to speak, is given Host in Heaven. It is a vast unnumbered white, "Like thousand mountain craigs of snow with their God and worship Him in one eterna all the angels' song of praise. This chorus Grieg is an old folk tune and is particularly services, but it is also very popular with all societies.	O. Lindblad  re)  Edv. Grieg  s our thoughts from us of the Ransomed throng, all robed in w.'' There they are ul Sabbath Day, 'mid as arranged by Edv. adapted for religious	
Baritone Solo:			Grand Chorus-Erik Bye. Soloist		
a) "Jeg Vælger mig April"	Johan Selmer				
b) "Jeg laa ved Sjöen"	Eyvind Alnes				
c) "Jeg havde mig en Hjertenskjar" Christian Sinding Erik Bye Arville Belstad, Accompanist		"Triumphal March" Edv. Grieg  (From the Drama, "Sigurd Jorsalfar")			
		Orchestra—Geo. Kirchner, Director			

#### SECOND PROGRAM---Continued

- a) "Norrønakvad"—from "Sigurd Jorsalfar"......Grieg
- b) "Kongekvad"—from "Sigurd Jorsalfar" \_\_\_\_ Grieg

Grand Chorus and Orchestra-Erik Bye, Soloist

Rudolph Moller, Director

Edvard Grieg's incidental music to Bjornst. Bjornson's historical drama "Sigurd Jorsalfar" (Sigurd the Crusader) is composed of numbers for solos, male chorus and orchestra, and keeps wonderfully with the story of the adventurous Norwegian king and crusader. Sigurd left Norway with sixty ships for a crusade to the Holy Land, and during his absence of years in foreign land, his brother Eystein stayed at home, where he proved himself to be a wise ruler, promoting the prosperity of his subjects. The "Drama" opens with the return of Sigurd "the crusader" covered with glory.

- a) "Zigøinernes Sang" (Song of the Gypsies) P. Hejse
- b) "Ossian" J. Beschnitt

Incidental Tenor Solo by Elmer Ohrne

c) "Gjæterjenten" Oscar Borg
The chaletgirl of the mountain)

Grand Chorus

#### Baritone Solo:

- a) "At Parting" James H. Rogers
- b) "I Came with a Song" Frank La Forge
- c) "Inter Nos" Alexander MacFayden

#### Erik Bye

Arville Belstad, Accompanist

"Landkjending" (Recognition of Land" Edv. Grieg

Grand Chorus and Orchestra

Erik Bye, Soloist-Rudolph Moller, Director



# A DOLLAR SAVED IS A DOLLAR EARNED

4 4 4

Deposit Your Savings in the Oldest and Largest Savings Institution in the Pacific Northwest

d d d

# WASHINGTON MUTUAL SAVINGS BANK

1101 SECOND AVENUE

ESTABLISHED 35 YEARS ASSETS \$30,000,000.00 All Kinds of Old Silverware and Electric Appliances Made Like New

ABSOLUTE SATISFACTION

Gold and Silver Plating

### CARL ZAPFFE

SILVERSMITH

1512 7th Ave.

Tel. Main 4687

## SEATTLE DAIRY

S. STRAY, Proprietor

Wholesale and Retail

Milk, Cream and Ice Cream

Main Plant, 1415 Eighth Avenue

**ELIOT 0912** 

Branch No. 1 REAR 310 UNION ST. MAin 7854 Branch No. 2 2214 NORTH 56TH MElrose 0668



RUDOLPH H. MÖLLER Director-in-Chief

# PACIFIC PICTURE FRAME COMPANY

Manufacturers of Picture Frames

Wholesale and Retail

Mouldings and Pictures

1115 THIRD AVENUE, SEATTLE
Phone Main 4924

WE HAVE MOVED TO OUR NEW LOCATION

# 1610 THIRD AVENUE

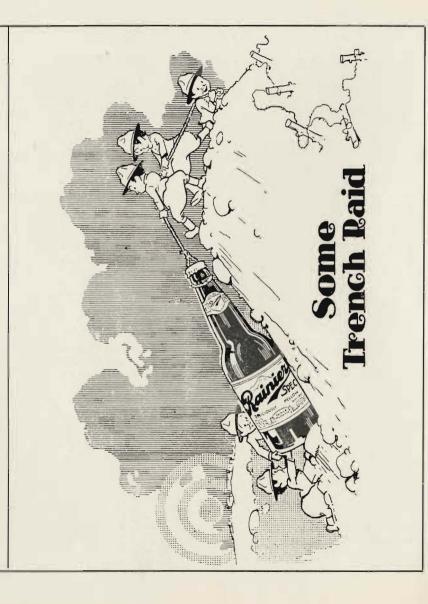
We Will Be Pleased to Have You Call on Us

Shoe Shining in Connection

Andersen Shoe Repairing

MAIN 4194

1610 THIRD AVE.





ERIK BYE Baritone Soloist

#### WHEN GOING TO EUROPE USE



NEW YORK, BOSTON, MONTREAL To Southampton, Cherbourg, Plymouth, London, Glasgow, with close connections to

#### SCANDINAVIA

Company's Office, 621 Second Avenue SEATTLE, WASH.

COMPLIMENTS OF

# HOOD RUBBER PRODUCTS COMPANY

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF

HOOD RUBBER FOOTWEAR AND TIRES

314 Second Avenue South
SEATTLE

#### International Mercantile Marine Co.

AMERICAN LINE
ATLANTIC TRANSPORT LINE
LEYLAND LINE
RED STAR LINE
WHITE STAR LINE
WHITE STAR-DOMINION LINE
PANAMA PACIFIC LINE

#### 117 STEAMERS — 1,218,000 TONS

Including the new MAJESTIC. LARGEST STEAMER IN THE WORLD. Services from New York, Boston, Philadelphia, Montreal to Southampton. Liverpool, Cherbourg, Hamburg, Danzig and Mediterranean Ports. International Mercantile Marine Travelers' Checks payable everywhere.

C. P. SARGENT, MANAGER

North Pacific Coast Passenger Office
619 SECOND AVENUE SEATTLE, WASH.

COMPLIMENTS OF

# THE WASHINGTON SHOE MFG. CO.

SEATTLE

के के के

Makers of DRY-SOX SHOES

## OFFICERS



M. O. SYLLIAASEN

President
SEATTLE



JOHN SATHER
First Vice President
SEATTLE



THEO. CHRISTY

Recording Secretary

SEATTLE



CAR', SUNDE
Treasurer
SEATTLE



STÖT

VORE SANGERE

STÖT

## DEN NORSKE AMERIKA LINJE

Begge gjör krav paa din National Fölelse og fortjener alle gode patrioske Normaends

#### STOTTE

Gjör Deres Arangement for turen hjem til Jul Nu

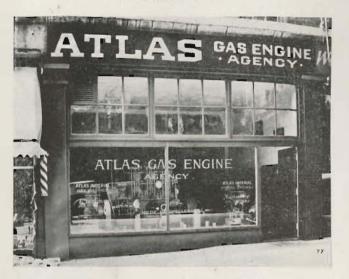
#### REIDAR GJÖLME CO., Inc.

2den Stage Commercial Bldg. 2ml 6 Madison Street SEATTLE WASH.

#### L. K. VICKERY

582 Marker Street SAN FRANCI' O, CAL. Generalagent for Washington, Oregon, British Columbia, Alaska

Generalagent for California, Nevada, Arizona COMPLIMENTS OF



O. E. NILSEN, PROPRIETOR

HOME OF

Atlas Gas Engines Atlas Diesel Engines Sterling High Speed Engines Hyde Propellers

### ATLAS GAS ENGINE AGENCY

82 MARION ST., SEATTLE, U. S. A.

## OFFICERS



LEWIS BOEN
Corresponding Secretary
SEATTLE



M. H. FORDE Second Vice President EVERETT



O. O. SLETTEN
Third Vice President
PORTLAND



CARL JESDAH

## Compliments of

# BUTTERWORTH'S MORTUARY

FUNERAL DIRECTORS

300 East Pine Street

Phone Main 0949

# SCANDINAVIAN-WESTERN IMPORTING COMPANY, Ltd.

(ESTABLISHED 1894)

116 Broad Street, NEW YORK, N. Y.

Importers of

Swedish Steel, Hardware, Cutlery and Swedish Home Baking Articles

509 East Hennepin Ave. Minneapolis, Min 324 Railway Exchange Bldg. SEATTLE 20 St. Nicholas St. Montreal, Canada If You Want to Follow the

Activities of the Singers

You Should Read

# Washington Posten

The Oldest Norwegian Weekly on the Coast

In it you will also find news from the old country and about the activities of yourself and friends.

Washington Posten has newly opened a book department in which you will find a large number of books by the best Norwegian authors at remarkably low prices.

# Washington Posten

923-24 SEABOARD BUILDING SEATTLE, WASH.



THE HELPMATES

# O. KAVLI, A/S

# BERGEN

LARGEST EXPORTERS OF NORWEGIAN CHEESE

Recommends

**GUDBRANSDALS GJETOST** 

**GAMMELOST** 

NOKKELOST

TAFFELOST (PRIMOST)

Helliesen & Christiansen, Inc.
Representatives
SEATTLE, WASH.



ARVILLE BELSTAD
Accompanist

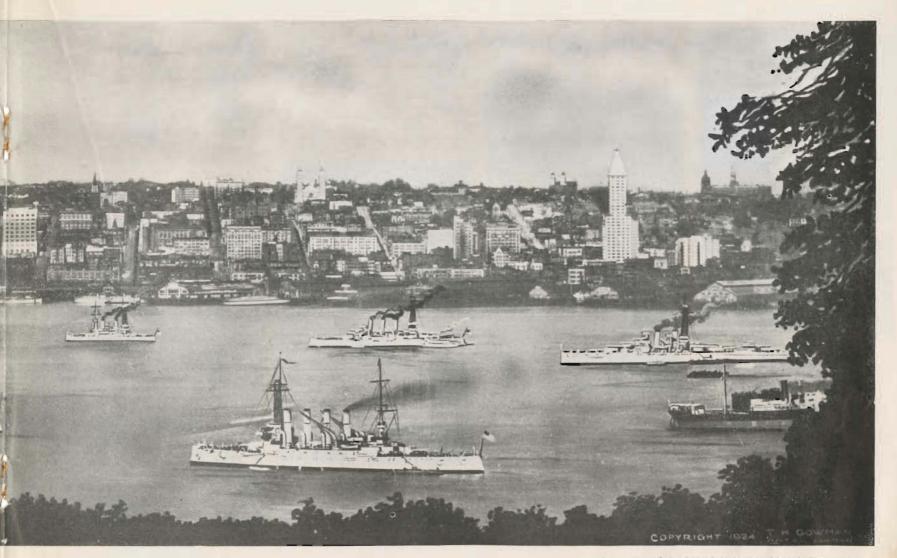


ELMER OHRNE
Tenor Soloist



GEO. C. KIRCHNER
Director of Orchestra





Courtesy of T. H. GOWMAN, Hotel Gowman

## DIRECTORS



H. M. MONSEN BELLINGHAM



O. A. MYHRE EDISON



ALEX R. JOERGENSON STANWOOD



H. P. SATHER
BALLARD

### DIRECTORS



GEO. SEVERYN JOHNSON



OSCAR MOE HOQUIAM



GEO. A. NATANSON PORTLAND



T. P. HALLER ASTORIA

Phone Sunset 0975

#### BORGEN'S MEAT MARKET

Wholesale and Retail

Importer of Norwegian and Swedish Specialties GJETOST, FLATBREAD, GAMMELOST FISKEBOLLER, SEIKAGER, TORSKEROGN ANCHOVIES, MACKEREL, HERRING

> 5337 Ballard Avenue SEATTLE

SOMETHING NEW ALL THE TIME

#### BRUNSWICK RADIOLAS

JUST OUT

PRICES AND TERMS TO SUIT

Come In and Hear the Wonder Phonograph Demonstrated

AT THE

CASCADE DRUG CO.

2324 Market Street

Ballard

COMPLIMENTS OF

## HAUFF'S DEPARTMENT STORE

The Only Norwegian Department Store in the North End

5321 BALLARD AVE.

SEATTLE

COMPLIMENTS OF

## PHEASANT-WIGGEN

Undertakers

5517 22nd N. W.

Phone Sunset 0209



NORDEN SINGING SOCIETY BALLARD

FOLLOW THE CROWD TO THE

## OLD HOME

5331 BALLARD AVE.

The Place to Eat and Drink or a Social Game of Rummy

"SINGING ALLOWED"

### STANLEY NILSON

Goodyear Service Station

TIRES
ACCESSORIES
GAS AND OILS

Sunset 3446
Ballard Station, Seattle

Call Us for Service

Compliments of

#### P. J. BERNDTZEN

Watchmaker and Jeweler

5409A Ballard Avenue SEATTLE. WASH.

Compliments of

# THE EUROPEAN BAKERY

T. MONSEN, Prop.

Sunset 4845

5411 Ballard Ave., Seattle, Wash.

Compliments of

#### THE CANAL BANK

Ballard Ave. at Vernon Place Established April, 1923

#### **OFFICERS**

J. P. WALL, President
F. A. CHRISTENSEN, Vice-President
C. F. FLOREN, Cashier

#### DIRECTORS

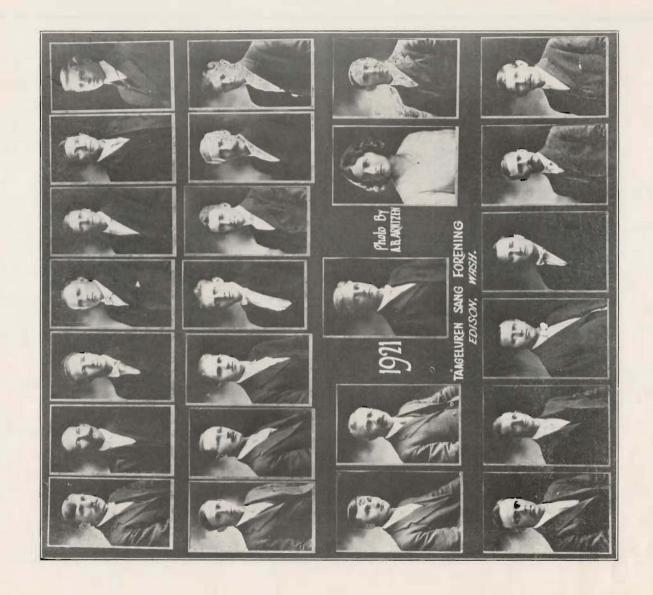
J. F. IVES
Manager Stimson Mill Co.
J. T. McVAY
President Metropolitan National Bank
W. H. OLIVER
Seattle Cedar Lumber Mfg. Co.
F. F. HOPKINS
Seattle Boiler Works

J. P. WALL Attorney

F. A. CHRISTENSEN Physician

E. C. STONE
Stimson Mill Co.
C. B. WOOLSEY
Bolcom-Canal Lumber Co.
N. B. HEGGE

Fishing Fleet Owner



WE BUILD

Tents

CANOPIES

HALL. and FLOOR COVERS

SLEEPING PORCHES



ANYTHING MADE OF CANVAS

# We Rent

LARGE TENTS COVERS and CANOPIES for ALL **PURPOSES** 

# Mustad Fish Hooks

For HALIBUT, SALMON and any other kind of fish. Right in SHAPE, FINISH, TEMPER. The hooks that CATCH the fish. Ask for them ALWAYS.





# Snow Flake Laundry

FAMILY LAUNDERERS and DRY CLEANERS

Elliott 6205

1821 Minor Ave.

A Paper for the Norwegians on the Pacific Coast

## TACOMA TIDENDE

VESTKYSTEN

#### NORWEGIAN WEEKLY

ESTABLISHED 1890

JOHN SOLEY, EDITOR

311 FIDELITY BLDG.

Issued Every Friday Morning

TELEPHONE MAIN 3632

NORWEGIAN AMERICA LINE
P. O. BOX 1574



Elliott 9370

Westlake Pharmacy GEO. C. MACK, Prop.

Seattle's Centrale Norske Apotek

2001-2003 Westlake Boulevard SEATTLE. WASH.



1621 Third Ave.

Sole Representatives of

### HADDORF

PEASE and LESTER
PIANOS

COMPLIMENTS OF



Corner Sixth and Stewart St. at Westlake

Nurseries at Georgetown

Sunset 3305

Main 5453

## MAGNUS PETERSEN TENOR

TEACHER OF SINGING

509-10 Montelius Building
Member of Seattle Civic Music Club
SEATTLE

Main 1325

Christopher Jacobsen

1173 Dexter Horton Building SEATTLE

Office Phone Elliott 2660 Res. Phone Sunset 3687

# B. H. STORDAHL CONTRACTOR

PAINTING, PAPERHANGING, TINTING & DECORATING

506 Lyon Bldg. Seattle, Wash.



Compliments of

#### BJORK & SEREN

**TAILORS** 

Telephone Main 6510
914 Third Ave. Seattle

#### HANSEN'S CAFE

We make a Specialty of

STEAKS, CHOPS, FISH OYSTERS

1605 First Ave.

Main 2727

Compliments of

Lueben Costuming Co.

Store, Main 7041

1923 Third Avenue Rear Moore Theatre SEATTLE, WASH.

FORD'S
ST. REGIS CAFE
GEO FORD, Prop.

Second Ave. at Stewart St.

Phone Main 6368 for Reservations

#### WOOD'S MUSIC CO.

1617 Third Avenue SEATTLE

Sheet Music and Books Chorus and Orchestra Music

Retail and Mail Order House

COMPLIMENTS OF

K. K. TVETE & SONS

MEN'S WEAR

First Ave. and University St.

ARCADE SQUARE

SEATTLE, U. S. A.



GREIG SINGING SOCIETY, HOQUIAM

## The Instrument of the Immortals



From Liszt to Paderewski, great musicians and discriminating home-makers have nearly always chosen: Which pianoforte?



Third Avenue at Pine, SEATTLE



"The Hotel with a Personality"

### Musical People---

can always be sure of intelligent and helpful co-operation at the Bush & Lane Stores, where they will find the widest selection of

"Everything Pertaining to Music"

#### BUSH & LANE PIANO CO.

1519 Third Avenue E. 45th and Brooklyn



IN THE HEART OF SHOPPING AND THEATRE DISTRICT

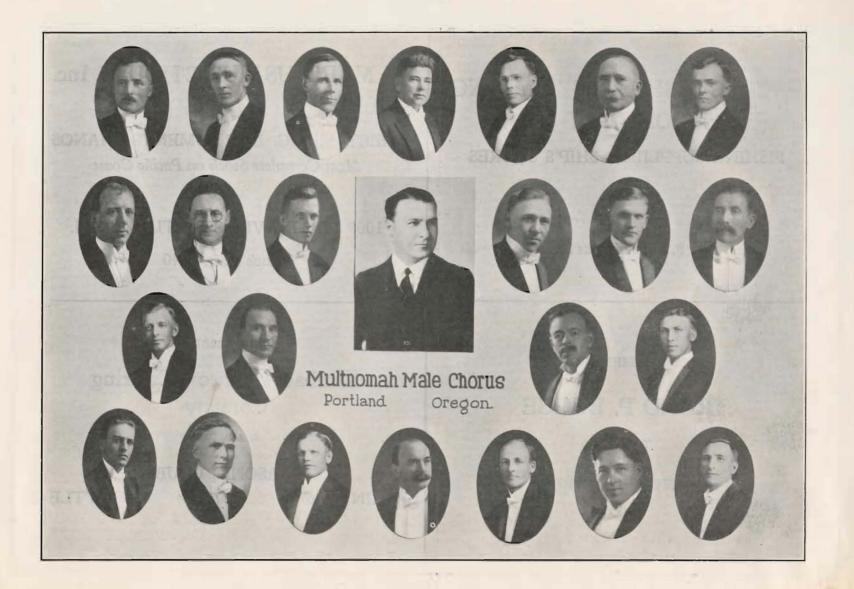
#### THE MOORE HOTEL

L. B. WALKER, G. B. WALKER, Proprietors and Managers

TELEPHONE MAIN 4851

Second and Virginia

Seattle



# PACIFIC FISHING & TRADING COMPANY

FISHING SUPPLIES—SHIP'S STORES

4 4 4

Pier 8, Foot of Pike Street

COMPLIMENTS OF

TROND P. BUGGE

TO THE

Norwegian Singers

#### W. MARTIUS MUSIC HOUSE, Inc.

o o o

SHEET MUSIC, INSTRUMENTS, PIANOS

Most Complete Stock on Pacific Coast

6 6 6

1009 FIRST AVE., SEATTLE, WASH.

Phone Main 9940

Compliments of

Kimball-Harrison Catering Comany

\$ \$ h

MASONIC CLUB
MAIN 5556 SEATTLE





#### Scandinavian-American Line

The Pioneer Line Between

Norway, Sweden, Denmark

Largest Fleet in Direct Scandinavian Service

#### Frederick VIII, Oscar II, Hellig Olav, United States

Moving pictures, daily concerts by ship's orchestra, spacious promenade decks, unexcelled food—makes a voyage on a Scandinavian American Liner a real pleasure trip.

#### Scandinavian-American Line

Passenger Department

PHONE MAIN 5696

116 CHERRY ST., SEATTLE, WASH.

PHONE MAIN 3178

GUS BECKMAN, PROP.

#### SCANDIA HOME BAKERY AND COFFEE PARLOR

Light Groceries

Scandinavian Baking Our Specialty

Prompt Attention to Special Orders

902 HOWELL STREET

1111 VIRGINIA STREET

A Full Assortment of Imported Goods

#### TAKE THE FERRIES

TO CROSS

#### LAKE WASHINGTON

Frequent Service to

Kirkland, Medina and Mercer Island

For Rates and Ferry Schedules

CALL

#### LAKE WASHINGTON FERRIES

J. L. ANDERSON, Manager

PHONE BEACON 0183

Goodrich Tires and Tubes

Union Gasoline and Oils

# FREMONT TIRE SHOP & SERVICE STATION

3526 Fremont Place

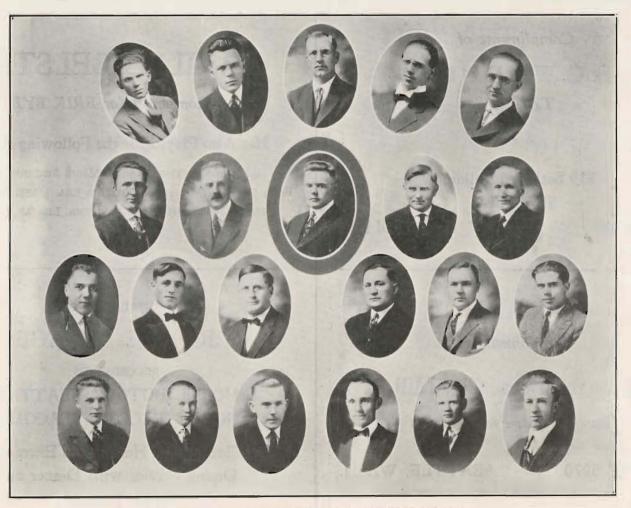
**ACCESSORIES** 

THE PLACE OF EXPERT TIRE SERVICE

MELROSE 0295

O. PEDERSEN

J. FOGMAN



NORWEGIAN SINGING SOCIETY "NORÖNNA" BELLINGHAM, WASH.

Compliments of

P. O. WOLD & CO.

4 4 4

219 Seaboard Building SEATTLE

Elliott 5208

Fourth and Pike

Compliments of

Lehmann Bros., City Mills

Flour, Grains, Feeds, Cereals

ELLIOTT 0970

SEATTLE, WASH.

### ARVILLE BELSTAD

Accompanist for ERIK BYE

Has Also Played for the Following Artists

HENRI SCOTT, THEO. KARLE, MARIE SIDENIUS ZENDT,
EDNA SWANSON VER HAAR, VIRGINIA REA, MABEL RIEGELMAN,
MARIE SUNDELIUS, IRENE PAVLOSKA, LILLIAN WILSON.

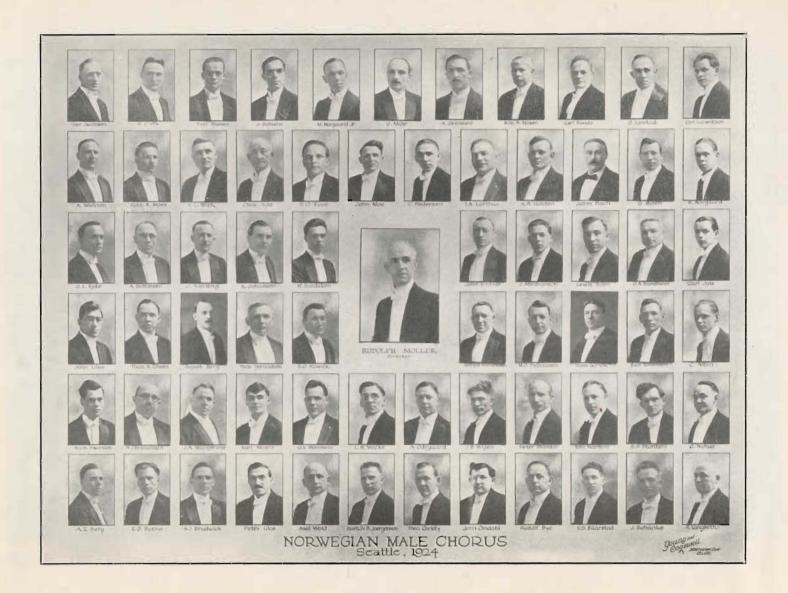
COMPLIMENTS OF

#### JOHN E. SAVAGE

RECOMMENDS

HOTEL BUTLER, SEATTLE HOTEL TACOMA, TACOMA

Two Exceptional Hotels with Extraordinary
Dining Service with Dinner and
Supper Dansants





MEANY HALL





